

## ΕΙΣΗΓΗΤΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

*στο σχέδιο νόμου "Κύρωση των τροποποιήσεων της Σύμβασης Ραμσάρ (1971) για την προστασία των διεθνούς ενδιαφέροντος υγροτόπων ιδία ως υγροβιοτόπων"*

Προς τη Βουλή των Ελλήνων

Με το παρόν σχέδιο νόμου κυρώνεται σύμφωνα με το άρθρο 28 παρ. 1 του Συντάγματος, η τροποποίηση της Διεθνούς Σύμβασης Ραμσάρ, που κυρώθηκε με το ν.δ. 191/1974, ΦΕΚ 350 Α'.

Συγκεκριμένα, σε έκτακτη διάσκεψη κατά τη διάρκεια της 3ης συνόδου της διάσκεψης των συμβαλλόμενων μερών της Σύμβασης Ραμσάρ στη Ρεγγίνα του Καναδά υιοθετήθηκαν, σύμφωνα με τις διατάξεις του από 3.12.1982 τροποποιητικού πρωτοκόλλου της Σύμβασης που κυρώθηκε με το ν. 1751/1988, ΦΕΚ 26 Α', τροποποιήσεις των άρθρων 6 και 7.

Οι τροποποιήσεις αφορούν ειδικότερα τα κατωτέρω θέματα:

1. Ιδρύεται Διάσκεψη των συμβαλλόμενων μερών με σκοπό την επισκόπηση και την προώθηση της εφαρμογής της Σύμβασης.

Οι τακτικές και έκτακτες σύνοδοι της Διάσκεψης συγκαλούνται από το Γραφείο της Σύμβασης. Επισημαίνεται ότι με τις έως σήμερα ισχύουσες διατάξεις τα συμβαλλόμενα μέρη συγκαλούσαν διασκέψεις όταν εκρίνετο αναγκαίο για τη συντήρηση των υγροτόπων και των υδροβίων πτηνών.

2. Η Διάσκεψη έχει τις αρμοδιότητες που είχαν με το προηγούμενο νομικό καθεστώς οι διασκέψεις των συμβαλλόμενων μερών και επιπλέον την αρμοδιότητα της υιοθέτησης συστάσεων ή αποφάσεων και γενικά της λήψης των αναγκαίων μέτρων για την προώθηση της λειτουργίας της Σύμβασης.

3. Ρυθμίζονται διαδικαστικά και οικονομικά θέματα όπως η κατάρτιση του οικονομικού κανονισμού της Σύμβασης, η ψήφιση του προϋπολογισμού και η συνεισφορά των συμβαλλόμενων μερών.

4. Ρυθμίζονται θέματα σχετικά με την υιοθέτηση συστάσεων ή αποφάσεων, όπου ισχύει η αρχή της απλής πλειοψηφίας των παρόντων και ψηφιζόντων συμβαλλόμενων μερών, εκτός εάν ορίζεται διαφορετικά στη Σύμβαση.

Υπήρξε συνεπώς, κατά τα ανωτέρω, η ανάγκη της σύστασης Διάσκεψης των συμβαλλόμενων μερών με αποκλειστική αρμοδιότητα τη συνεχή εξέταση και προώθηση της εφαρμογής της Σύμβασης και το διακανονισμό οικονομικών θεμάτων.

Όσον αφορά, εξάλλου, τις διενεργούμενες ψηφοφορίες, ισχύει μεν η αρχή της απλής πλειοψηφίας των παρόντων και ψηφιζόντων συμβαλλόμενων μερών, αλλά με την επιβάρυνση των διαφορετικής πρόβλεψης από διάταξη της Σύμβασης.

Τους σκοπούς αυτούς επιδιώκει το προτεινόμενο νομοσχέδιο και παρακαλείται η Βουλή να το ψηφίσει.

Αθήνα, 29 Οκτωβρίου 1990

## ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΥ

*Κύρωση των τροποποιήσεων της Σύμβασης Ραμσάρ (1971) για την προστασία των διεθνούς ενδιαφέροντος υγροτόπων ιδία ως υγροβιοτόπων*

Άρθρο Πρώτο

Κυρώνονται και έχουν την ισχύ που ορίζει το άρθρο 28 παρ. 1 του Συντάγματος οι τροποποιήσεις των άρθρων 6 και 7 της Σύμβασης Ραμσάρ (1971), για την προστασία των διεθνούς ενδιαφέροντος υγροτόπων ιδία ως υγροβιοτόπων, που κυρώθηκε με το ν.δ. 191/1974, οι οποίες υιοθετήθηκαν σε έκτακτη διάσκεψη κατά τη διάρκεια της 3ης συνόδου της διάσκεψης των συμβαλλόμενων μερών στη Ρεγγίνα του Καναδά από 28 Μαΐου έως 3 Ιουνίου 1987, σύμφωνα με τις διατάξεις του από 3-12-90 τροποποιητικού Πρωτοκόλλου της Σύμβασης, που τέθηκε σε ισχύ την 1η Οκτωβρίου 1986 και κυρώθηκε με το ν. 1751/1988 και των οποίων το κείμενο σε πρωτότυπο στην αγγλική και γαλλική γλώσσα και σε μετάφραση στην ελληνική έχει ως ακολούθως:

### CONVENTION ON WETLANDS OF INTERNATIONAL IMPORTANCE ESPECIALLY AS WATERFOWL HABITAT

Extraordinary Conference of the Contracting Parties  
28 May to 3 June 1987  
Regina, Saskatchewan, Canada

### AMENDMENTS OF THE CONVENTION ADOPTED BY THE EXTRAORDINARY CONFERENCE

#### Article 6

1. The present text of paragraph, 1 shall be replaced by the following wording:

"There shall be established a Conference of the Contracting Parties to review and promote the implementation of this Convention. The Bureau referred to in Article 8, paragraph 1, shall convene ordinary meetings of the Conference of the Contracting Parties at intervals of not more than three years, unless the Conference decides otherwise, and extraordinary meetings at the written request of at least one third of the Contracting Parties. Each ordinary meeting of the Conference of the Contracting Parties shall determine the time and venue of the next ordinary meeting."

2. The introductory phrase of paragraph 2 shall read as follows:

"The Conference of the Contracting Parties shall be competent."

3. An additional item shall be included at the end of paragraph 2, as follows:

"(f) to adopt other recommendations, or resolutions, to promote the functioning of this Convention."

4. A new paragraph 4 is added which would read as follows:

"The Conference of the Contracting Parties shall adopt rules of procedure for each of its meetings."

5. New paragraphs 5 and 6 are added, which would read as follows:

Paragraph 5: "The Conference of the Contracting Parties shall establish and keep under review the financial regulations of this Convention. At each of its ordinary meetings, it shall adopt the budget for the next financial

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ  
ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ, ΧΩΡΟΤΑΞΙΑΣ  
ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΕΡΓΩΝ  
Αντώνης Σαμαράς Στέφανος Μάνος

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΑΝΑΠΛΗΡΩΤΗΣ  
ΓΕΩΡΓΙΑΣ  
Παναγιώτης Χατζηνικολάου